

Brusel 2. října 2026
(OR. en)

13992/26
ADD 2

Interinstitucionální spis:
2026/0302 (COD)

PECHE 388
CODEC 1836

PRŮVODNÍ POZNÁMKA

Odesílatel:	Martine DEPREZOVÁ, ředitelka, za generální tajemnici Evropské komise
Datum přijetí:	2. října 2026
Příjemce:	Thérèse BLANCHETOVÁ, generální tajemnice Rady Evropské unie
Č. dok. Komise:	COM(2026) 531 annex
Předmět:	PŘÍLOHY návrhu NAŘÍZENÍ EVROPSKÉHO PARLAMENTU A RADY, kterým se stanoví opatření pro řízení, zachování a kontrolu zdrojů použitelná v oblasti působnosti Dohody o rybolovu v jižním Indickém oceánu (SIOFA)

Delegace naleznou v příloze dokument COM(2026) 531 annex.

Příloha: COM(2026) 531 annex



EVROPSKÁ
KOMISE

V Bruselu dne 2.10.2026
COM(2026) 531 final

ANNEXES 5 to 7

PŘÍLOHY

návrhu NAŘÍZENÍ EVROPSKÉHO PARLAMENTU A RADY,

kterým se stanoví opatření pro řízení, zachování a kontrolu zdrojů použitelná v oblasti působnosti Dohody o rybolovu v jižním Indickém oceánu (SIOFA)

PŘÍLOHA 5

Seznam „vysoce ohrožených“ a „ohrožených“ druhů hlubokomořských žraloků

Vědecký název	Francouzský obecný název	Český obecný název	Kód FAO
<i>Centroscymnus coelolepis</i>	Pailona commun	světłoun bělooký	CYO
<i>Deania calcea</i>	Squale savate	bezkýlovec lopatonosý	DCA
<i>Bathyrāja tunae</i>	rejnok západoindooceánský		DWG
<i>Centrophorus granulosus</i>	Requin chagrin	bezkýlovec zrnitý	GUP
<i>Dalatias licha</i>	Squale liche	světłoun Bonnaterrův	SCK
<i>Bythaelurus bachi</i>	Requin chat de Bach	máčky druhu Bythaelurus bachi	BZO
<i>Chimaera buccanigella</i>	Chimère bouche-foncée	chiméry druhu Chimaera buccanigella	ZZC
<i>Chimaera didierae</i>	Chimère de Didier	-----	ZZD
<i>Chimaera willwatchi</i>	Chimère du marin	-----	ZZE
<i>Centroscymnus crepidater</i>	Pailona à long nez	světłoun dlouhonosý	CYP
<i>Zameus squamulosus</i>	Squale-grogneur à queue échancrée	světłoun šupinkatý	SSQ
<i>Etmopterus alphas</i>	Requin lanterne à joues blanches	-----	EZU
<i>Apristurus indicus</i>	Holbiche artouca	máčka indooceánská	APD
<i>Harriotta raleighana</i>	Chimère à nez rigide	pachiméra golfská	HCR
<i>Bythaelurus tenuicephalus</i>	Requin chat à tête étroite	-----	BZL

<i>Chlamydoselachus anguineus</i>	Requin lézard	žralok límcový	HXC
<i>Hexanchus nakamurai</i>	Requin grisét	žralok Nakamurův	HXN
<i>Etmopterus pusillus</i>	Sagre nain	světłoun malý	ETP
<i>Somniosus antarcticus</i>	Requin dormeur antarctique	světłoun antarktický	RZZ
<i>Mitsukurina owstoni</i>	Requin lutin	žralok šotek	LMO
<i>Rhinochimaera africana</i>		pachiméra africká	RFI
<i>Scymnodon macracanthus</i>	Pailona austral	světłoun velkotrný	YSM
<i>Etmopterus viator</i>		světłoun kerguelenský	EZT
<i>Etmopterus bigelowi</i>		světłoun Bigelowův	ETB
<i>Brosme brosme</i>	Squale-chagrin de l'Atlantique	mník běłolemý	USK
<i>Centrophorus uyato</i>	Petit squale-chagrin	bezkýlovec malý	CPU
<i>Bythaelurus naylori</i>		-----	JBY
<i>Squalus mitsukurii</i>	Aiguillat épinette	ostroun krátkotrnný	QUK
<i>Deania quadrispinosa</i>	Squale-savate à long nez	bezkýlovec dlouhonosý	SDQ
<i>Deania profundorum</i>	Squale-savate lutin	bezkýlovec šípohlavý	SDU

PŘÍLOHA 6

Standardy pro údaje o úlovcích a intenzitě rybolovu plavidel

Rybářská plavidla Unie lovící při dně shromažďují tyto údaje o rybolovných činnostech:

Datový soubor – Rybolovné činnosti obecně (výjezd) Členský stát vlajky plavidla (třípísmenný kód ISO) Jméno plavidla Případně mezinárodní rádiová volací značka Registrační číslo plavidla (členského státu vlajky) Číslo podle rejstříku Lloyd's/IMO / číslo IHS Fairplay (je-li přiděleno) Velikost plavidla: Hrubá prostornost (pokud není k dispozici GT, lze použít hrubou registrovanou prostornost, nebo obojí) Jméno osoby, která údaje vyplňuje
Převodní koeficient hmotnosti Druh Druh zpracování Přepočítací koeficient = živá hmotnost / zpracovaná hmotnost
Informace o vytahování lovného zařízení Cílové druhy (kód podle klasifikace FAO) Druh rybolovu: pro obchodní účely (C); pro výzkumné účely (R); pro statistické účely (S). Identifikační číslo vytahování lovného zařízení
Datum a čas zahájení lovu (podle koordinovaného světového času (UTC)) Zaznamená se na začátku a na konci rybolovu U plavidel lovících dlouhými lovnými šňůrami – zaznamenat kromě začátku a konce vytahování lovného zařízení i začátek a konec položení šňůry Formát data (RRRR.MM.DD) Formát času (hh.mm)
Poloha na začátku a na konci lovu Zeměpisná šířka Zeměpisná délka • U plavidel lovících dlouhými lovnými šňůrami: poloha se zaznamená na začátku a na konci položení šňůry • U lovu na ruční šňůru: zaznamenat polohu plavidel na začátku a na konci rybolovné operace

Hloubka dna (m) Jak byla zaznamenána na začátku a na konci lovu.
Hloubka rybolovu / lovného zařízení (m) Jak byla zaznamenána na začátku a na konci lovu. U lovu pomocí lapadel/vrší je nutno uvést skutečnou hloubku lovu / lovného zařízení (m) zaznamenanou na začátku lovu.
Druhy uchovávané na palubě Odhad množství živých mořských zdrojů uchovávaných jako výměty podle taxonů, je-li to možné; v čerstvé hmotnosti (kg). Celkový počet podle taxonů (pouze pro lov ledovek na dlouhou lovnou šňůru).
Druhy vyřazené jako výměty Odhad množství živých mořských zdrojů vyřazených jako výměty podle taxonů, je-li to možné; v čerstvé hmotnosti (kg). Kromě toho, je-li to možné, celkový počet zdrojů vyřazených jako výměty podle taxonů (pouze pro lov ledovek na dlouhou lovnou šňůru).
Náhodný vedlejší úlovek mořských savců, mořských ptáků, plazů a „ostatních ohrožených druhů“ Přítomnost: Ano/Ne Pro každý ulovený druh • Název taxonu • Počet žijících • Počet mrtvých nebo zraněných
Náhodný vedlejší úlovek taxonu indikujícího zranitelný mořský ekosystém Přítomnost: Ano/Ne Pro každý ulovený druh • Název taxonu

Rybářská plavidla Unie provozující pelagický rybolov shromažďují tyto údaje o rybolovných činnostech:

Datový soubor – Rybolovné činnosti obecně (výjezd) Členský stát vlajky plavidla (třípísmenný kód ISO) Jméno plavidla Případně mezinárodní rádiová volací značka Registrační číslo plavidla (členského státu vlajky) Číslo podle rejstříku Lloyd's/IMO / číslo IHS Fairplay (je-li přiděleno) Velikost plavidla: Hrubá prostornost (pokud není k dispozici GT, lze použít hrubou

registrovanou prostornost, nebo obojí) Jméno osoby, která údaje vyplňuje
Převodní koeficient hmotnosti Druh Druh zpracování Přepočítací koeficient = živá hmotnost / zpracovaná hmotnost
Informace o vytahování lovného zařízení Cílové druhy (kód podle klasifikace FAO) Druh rybolovu: pro obchodní účely (C); pro výzkumné účely (R); pro statistické účely (S) Identifikační číslo vytahování lovného zařízení
Datum a čas zahájení lovu (podle koordinovaného světového času (UTC)) Zaznamená se na začátku rybolovu Formát data (RRRR.MM.DD) Formát času (hh.mm)
Poloha na začátku lovu Zeměpisná šířka Zeměpisná délka
Druhy uchovávané na palubě Odhadovaný úlovek uchovávaný na palubě podle taxonů (kód druhu/skupiny podle klasifikace FAO / vědecký název) v živé hmotnosti (kg)
Druhy vyřazené jako výměty Odhad množství živých mořských zdrojů vyřazených jako výměty podle taxonů, je-li to možné; v živé hmotnosti (kg)
Náhodný vedlejší úlovek mořských savců, mořských ptáků, plazů a „ostatních ohrožených druhů“ Přítomnost: Ano/Ne Pro každý ulovený druh – Název taxonu – Počet žijících – Počet mrtvých nebo zraněných

Od rybářských plavidel Unie se shromažďují následující údaje o rybolovných činnostech týkající se lovných zařízení:

Datový soubor – Lovná zařízení

Nástražné dlouhé lovné šňůry Typ dlouhé lovné šňůry (španělský systém, šňůry s více háčky, automatický systém) Celková délka (m) Typ návnady Velikost háčku (mm) Vzdálenost mezi háčky (m) Kód nebo značka háčků Délka lovné šňůry (m) Počet nastražených háčků Počet háčků na klastr (v případě lovu na šňůry s více háčky) Počet ztracených háčků (připevněných ke ztraceným úsekům šňůry)
Ruční šňůra Počet zapojených rybářů Počet zdvihů šňůry na jednoho rybáře Počet háčků na šňůru
Pelagická dlouhá lovná šňůra Celková délka (m) Celkový počet háčků použitých při výlovu Počet háčků mezi plováky Počet světelných tyčinek použitých při výlovu Druh návnady použité při výlovu Teplota povrchu moře v poledne (Délka plovoucí lovné šňůry) (Délka vedlejší lovné šňůry) (Vzdálenost mezi závěsnými lovnými šňůrami)
Lapadlo/vrš Typ lapadla Typ lovné šňůry: Délka dropliny nebo dlouhé lovné šňůry (m) Vzdálenost mezi vršemi (m) Počet nastražených vrší Počet ztracených vrší Typ návnady
Ponorná šňůra

Celkový počet háčků použitých při výlovu Celkový počet výtahů při výlovu Počet ztracených háčků Kód nebo značka háčků Typ použitého lídra Typ použité návnady
Přívlač olihni Používání vyhledávače ryb (Ano/Ne) Počet rybářů Počet strojů na navíjení Doba trvání rybolovu prováděného ručně (h) Doba trvání rybolovu prováděného pomocí strojů (h) Počet háčků na šňůru <i>Osvětlení</i> Osvětlení použito (ano/ne) Celkový výkon rybářského světla (kW) Typ světla (např. metalhalogenidová lampa nebo LED) Celkový výkon světla pod hladinou (kW) Celkový výkon světla nad hladinou (kW) Trvání osvětlení (v hodinách) u světél pod hladinou a světél nad hladinou
Lehký nevod Typ nevodového zařízení Kód zařízení FAO: SV – lodní nevod (02.2), LNB – lodní vztlková síť (05.2) a litá síť FCN (06.1) <i>Údaje o síti</i> Délka u ústí sítě (m) Šířka u ústí sítě (m) Velikost ok kapsy (mm) <i>Osvětlení</i> Osvětlení použito (ano/ne) Celkový výkon rybářského světla (kW)

Typ světla (např. metalhalogenidová lampa nebo LED) Celkový výkon světla pod hladinou (kW) Celkový výkon světla nad hladinou (kW) Trvání osvětlení (v hodinách) u světél pod hladinou a světél nad hladinou
Vlečná síť Velikost ok kapsy (mm) Technika lovu vlečnými sítěmi: Typ vlečné sítě: (S)jednoduchá, (D) dvojitá nebo (T) trojitá

PŘÍLOHA 7

Údaje pozorovatele

1. Pořadí důležitosti údajů shromažďovaných pozorovatelem

Informace o rybolovné činnosti

Veškeré informace o plavidle, intenzitě rybolovné činnosti a jednotlivých zátazích nebo nastraženích lovného zařízení

Hlášení úlovků

Datum a čas, hmotnost vzorků úlovků oproti celkovému odlovu nebo intenzitě rybolovu (např. počtu háčků) a celkový počet ulovených kusů od každého druhu.

Identifikace a počty ohrožených, bezprostředně ohrožených nebo chráněných druhů, mořských ptáků, savců, plazů (např. želv), citlivých bentických druhů a zranitelných druhů.

Zaznamenávají se počty nebo hmotnosti jednotlivých druhů uchovávaných na palubě nebo vyřazených jako výměty. Zaznamenává se případné zpuštění.

Odběr biologických vzorků

Kontrola přítomnosti značek

Údaje o délce a četnosti u cílových druhů (kód druhu podle klasifikace FAO)

Základní biologické údaje (pohlaví, zralost) u cílových druhů (kód druhu podle klasifikace FAO)

Údaje o délce a četnosti výskytu u hlavních druhů vedlejšího úlovku

Otolity (a vzorky obsahu žaludku, pokud se sbírají) u cílových druhů (kód druhu podle klasifikace FAO)

Základní biologické údaje u jednotlivých druhů vedlejšího úlovku

Biologické vzorky jednotlivých druhů vedlejšího úlovku (pokud se sbírají)

Fotografie

2. Oddíly údajů pozorovatelů společné pro všechny druhy rybolovu

Soubor dat – Údaje pozorovatele
Údaje o výjezdu Číslo výjezdu Údaje o plavbě (datum zahájení a ukončení – RRRR.MM.DD) Datum vytvoření zprávy (UTC) Aktuální smluvní strana vlajky plavidla (třípísmenný kód ISO) Jméno plavidla
Údaje o pozorovateli Jméno a identifikační číslo pozorovatele Státní příslušnost (třípísmenný kód ISO)

Zaměstnávající organizace Jméno kontaktní osoby v organizaci (adresa / e-mail / fax) Místo nalodění (UNLOCODE nebo případně zeměpisná šířka/délka) Datum nalodění (UTC: RRRR.MM.DD) Místo vylodění (UNLOCODE nebo případně zeměpisná šířka/délka) Datum vylodění (UTC: RRRR.MM.DD) Časové pásmo (UTC +—)
Údaje o délce a četnosti O cílových druzích (kód druhu podle klasifikace FAO) se shromažďují reprezentativní a náhodně vybrané údaje o délce a četnosti. Údaje o délce se shromažďují a zaznamenávají s co největší přesností přiměřenou pro daný druh (cm nebo mm a zda se má zaokrouhlovat na nejbližší celou jednotku nebo na nižší celou jednotku) a rovněž se zaznamenává používaný typ měření (celková délka, délka po konec nejkratšího prostředního paprsku ocasní ploutve, nebo standardní délka). U vzorků odebíraných pro účely evidence délky a četnosti výskytu se zaznamenává, pokud možno, i celková hmotnost, kterou lze případně jen odhadnout a způsob odhadu zaznamenat. Pozorovatelé by měli, pokud možno, určit a zaznamenat pohlaví měřené ryby, aby bylo možné vytvořit soubor údajů o délce a četnosti výskytu v členění podle pohlaví. Pokud je to možné, u cílových druhů a u ostatních hlavních druhů vedlejšího úlovku se mají shromažďovat reprezentativní údaje o délce a četnosti výskytu, získané na základě náhodného výběru vzorků.
Odběr biologických vzorků Druh Délka (mm nebo cm) a použitý typ měření délky Rejnkovití: • Měří se maximální šířka těla. Žraloci • Vhodný způsob měření délky, který má být použit, se zvolí s ohledem na daný druh. V každém případě se měří celková délka. Hmotnost (kg) Pohlaví (samec, samice, nedospělý jedinec (nepovinné), bez rozlišení pohlaví (nepovinné)) Stupeň pohlavní dospělosti (nepovinné) a použitá kritéria/harmonogram (nepovinné) Hmotnost pohlavních žláz (g) (nepovinné) Otolity

Pozorování početnosti mořských ptáků a mořských savců (zaznamenává se pro každou operaci a pro všechna lovná zařízení / druhy rybolovu):

Identifikační číslo operace (identifikační číslo položení, identifikační číslo zátahu)

Při kladení nebo při vytahování (Při kladení / Při vytahování / Nepoužije se)

Nacházejí se v oblasti pozorování mořští ptáci? (Ano/Ne/Nepozorováno)

Druh

Odhadované počty množství (podle druhů)

Identifikační číslo operace (identifikační číslo položení, identifikační číslo zátahu)

Nacházejí se v oblasti pozorování mořští savci? (Ano/Ne/Nepozorováno)

Druh

Odhadované počty množství (podle druhů)

Pozorované úlovky (zaznamenávají se pro každou operaci a pro všechna lovná zařízení / druhy rybolovu, zaznamenává se hmotnost nebo počet podle druhu rybolovu)

Identifikační číslo operace (identifikační číslo položení, identifikační číslo zátahu)

Identifikační číslo pozorovatele

Kód druhu ASFIS podle klasifikace FAO

Druhy uchovávané na palubě

Celkový počet jedinců druhů uchovávaných na palubě

Hmotnost jedinců druhů uchovávaných na palubě (kg)

Druhy vyřazené jako výměty

Celkový počet jedinců druhů vyřazených jako výměty

Hmotnost jedinců druhů vyřazených jako výměty (kg)

Počet živých ryb k výmětu

Počet mrtvých ryb k výměnu

Případně počet nebo hmotnost ztracených ryb

Případně počet nebo hmotnost odříznutých ryb

Případně počet zpustošených ryb

Poznámky

Náhodný vedlejší úlovek ohrožených, bezprostředně ohrožených a chráněných druhů (mořští ptáci, savci, želvy nebo „ostatní ohrožené druhy“)

Tyto údaje se shromažďují v případě všech mořských ptáků, savců, želv a ostatních ohrožených druhů chycených při rybolovu v nejvyšší možné míře:

- Druh (co nejpodrobněji taxonomicky identifikovaný nebo s příložením fotografií,

pokud je identifikace obtížná) a velikost

- Odhadovaný výskyt druhů v okolí rybářského plavidla
- Interakce druhů s lovnými zařízeními
- Počet jedinců každého druhu chycených při každém zátahu nebo nastražení lovného zařízení
- Co se s vedlejšími úlovky stalo (ponechány na palubě, puštěny zpět do moře, zlikvidovány)
- Pokud byly puštěny zpět do moře, uveďte životní projevy jedince při vypuštění (energetický, živý, letargický, zraněný, mrtvý)
- Pokud došlo ke zranění, jaká byla příčina zranění?
- Pokud je zvíře mrtvé, shromážděte v souladu s předem stanovenými protokoly odběru vzorků informace nebo vzorky pro následnou identifikaci na břehu. Pokud to není možné, může být požadováno, aby pozorovatelé odebírali dílčí vzorky částí těl, které umožní identifikaci, podle protokolů pro odběr biologických vzorků.
- Zaznamenejte typ interakce (chycení na háček / zamotání do šňůry / náraz do lana / chycení do sítě / jiný), pokud se jedná o jiný typ, popište.
- Pohlaví každého jedince daného taxonu, pokud je to proveditelné na základě vnějšího pozorování, například u ploutvonožců, malých kytovců nebo ohrožených druhů z podtřídy příčnoústých (Elasmobranchii)
- Uveďte okolnosti nebo činnosti, které mohly přispět k vedlejšímu úlovku (např. zamotání šňůry tori, vysoký podíl ztráty návnady).

Evidenční značky

Vypuštění označených jedinců

U všech označených ryb, mořských ptáků, savců nebo plazů se uvádějí tyto údaje:

Typ, znění a barva značky

Číslo značky

Datum a čas evidenčního značkování

Druh

Délka zvířete

Typ délky

Pohlaví zvířete (F = samice, M = samec, I = neurčeno, D = nebylo zjišťováno)

Poloha (zem. šířka/délka) při vypuštění

Stav zvířete při vypuštění (zraněné/nezraněné)

Nalezení evidenční značky

Při každém nálezů evidenční značky na těle ryby, mořského ptáka, savce nebo plaza se zaznamenávají tyto údaje a také to, zda je daný organismus mrtvý, má být ponechán na palubě, nebo je živý:

- Jméno pozorovatele

- Jméno plavidla
- Případně mezinárodní rádiová volací značka
- Vlajka členského státu plavidla (třípísmenný kód ISO)
- Samotnou značku je nutno odebrat, označit (všemi níže uvedenými údaji) a uložit za účelem jeho pozdějšího vrácení subjektu, který provádí evidenční značkování
- Druh organismu, z jehož těla byla značka získána
- Barva značky
- Znění a typ značky (trubičková, archivační)
- Číslo značky
- Datum a čas chycení (UTC)
- Místo chycení (zem. šířka/délka, rozlišení 1 minuta)
- Délka/velikost zvířete (cm nebo mm) s uvedením použitého typu měření délky (např. celková délka, délka po konec nejkratšího prostředního paprsku ocasní ploutve apod.)
- Pohlaví (F = samice, M = samec, I = neurčeno, D = nebylo zjišťováno)
- Stupeň pohlavní dospělosti
- Hmotnost pohlavních žláz (g)
- Stav v místě označení
- Uchovávané vzorky
- Fotografie značky (zahrne se do zprávy z plavby)
- Zda byly značky nalezeny během pozorovaného rybolovu (Ano/Ne)

Mořští ptáci

Kroužky ptáků

O všech nalezených nebo spatřených kroužcích mořských ptáků se uvádějí tyto údaje:

- Druh
- Identifikátor kroužku
- Datum a čas pozorování (UTC)
- Místo pozorování (zem. šířka/délka, rozlišení 1 minuta) nebo identifikační číslo operace
- Druh interakce (se zařízením, s plavidlem, bez interakce se zařízením nebo plavidlem)
- Byla pořízena fotografie? (Ano/Ne)
- Stav (pravděpodobně přežije, zraněný, mrtvý)

Interakce ptáků s plavidly a srážky (kromě lovných zařízení)

- Druh

- Počet ptáků
- Datum a čas pozorování (UTC)
- Místo pozorování (zem. šířka/délka, rozlišení 1 minuta)
- Byla pořízena fotografie? (Ano/Ne) • Stav (pravděpodobně přežije, zraněný, mrtvý)
- Činnost plavidla (paroplavba, rybolov, ostatní)
- Typ interakce (srážka, zapletení, pták nalezený na zemi)
- Popis interakce (včetně polohy ptáka na plavidle)
- Výskyt mlhy (Ano/Ne)
- Rychlost větru (uzly) a souřadnice (°)
- Stav moře (Beaufortova stupnice)
- Popis osvětlení plavidla v okamžiku pozorování

Údaje o zařízeních ke snížení vedlejšího úlovku

Šňůra tori

Obecný popis šňůry tori

Počet pravidelně rozmístěných šňůr tori

Poloha šňůry tori (levobok, pravobok, zád')

Délka šňůry tori (m)

Minimální/maximální délka návazce (m)

Výška upevnění nad vodou (m)

Vzdálenost mezi návazci (m)

Počet návazců

Provedení návazce (jednoduché nebo párové)

Dosah šňůry (m)

Metoda použitá k posouzení dosahu

Materiál návazce

Průměr šňůry tori (mm)

Barvy návazce

Je šňůra tori nad místem vstupu návnady? (Ano / Ne / Není známo)

Vzdálenost od zádi k místu vstupu návnady (m)

Vlečený předmět (Ano/Ne)

Vodorovná vzdálenost od místa vstupu návnady ke šňůře tori (m)

Zařízení pro odrazování ptáků

Jiné zařízení ke snížení vedlejšího úlovku

Zařízení umožňující únik kytovců ze šňůry s více háčky

Byla pořízena fotografie zařízení ke snížení vedlejšího úlovku?

3. Interakce se zranitelnými mořskými ekosystémy

Obecné informace

Jméno pozorovatele

Jméno plavidla

Datum

Číslo výjezdu

Počet položení

Umístění zranitelného mořského ekosystému

Počáteční a koncová pozice každého použití lovného zařízení a/nebo každého pozorování (Zeměpisná šířka/délka)

Hloubka nebo hloubky, ve kterých se loví (m)

Lovné zařízení

Uveďte výčet lovného zařízení použitého v každém místě

Taxony zranitelného mořského ekosystému

Přítomnost: Ano/Ne

a) Druh (co nejpodrobněji taxonomicky identifikovaný nebo s přiložením fotografií, pokud je identifikace obtížná).

b) Odhadované množství (hmotnost (kg) nebo objem (m^3)) každého z uvedených bentických druhů chycených při zátahu (a jednotka měření).

c) Odhadované celkové množství (hmotnost (kg) nebo objem (m^3)) všech bezobratlých bentických druhů chycených při zátahu (a jednotka měření).

d) Pokud je to možné, uvádí se stav živých nebo mrtvých korálů.

e) Pokud je to možné, a to zejména u nových nebo vzácných bentických druhů, které nejsou uvedeny v příručkách pro identifikaci druhů, se odebírají celé vzorky, které se uchovávají vhodným způsobem pro následnou identifikaci na břehu.

f) Shromažďují se reprezentativní biologické vzorky z celého úlovku druhů zranitelných mořských ekosystémů. (Biologické vzorky se odebírají a zmrazují na žádost vědeckého orgánu smluvní strany). U některých druhů korálů, které jsou na seznamu CITES, je třeba pořídit fotografie.

Ostatní taxony přisedlého bentosu

Přítomnost: Ano/Ne

U každého úlovku taxonů

Vědecké názvy (identifikované na co možná nejpodrobnější úroveň taxonu)

Kód FAO (je-li k dispozici)

Odhad uloveného množství

4. Údaje o zpracování a přepočítací koeficienty

Identifikační číslo operace (identifikační číslo položení, identifikační číslo zátahu)

Jméno pozorovatele
Kód druhu (kód druhu podle klasifikace FAO)
Kód zpracování
Délkový typ
Minimální délka (cm)
Maximální délka (cm)
Počet jedinců
Celková živá hmotnost (kg)
Způsob vážení
Zpracovaná hmotnost (kg)
Třída velikosti
Třída jakosti
Přepočítací koeficient

5. Oddíly s údaji pozorovatelů, které jsou specifické pro lovná zařízení a druh rybolovu

POUZE pro rybolovné činnosti s vlečnou sítí

Údaje o lovném zařízení

Identifikační číslo sítě

Druh sítě (ISSFCV)

Délka lana plováku (m)

Délka základního provazu (m)

Jsou přítomny cívky na základní provaz?

Materiál cívek na návin základního provazu (ocel nebo guma)

Hmotnost cívek na návin základního provazu (dohromady)

Průměr cívky (cm)

Délka rozpěrné desky k levému křídlu (m)

Horizontální otevření, tj. rozpětí křídel (m)

Vertikální otevření (m)

Kapsa vlečné sítě

Velikost ok (mm)

Obvod kapsy (cm)

Orientace

Typ oka (kosočtvercové, čtvercové atd.)

Rozpěrná deska Typ, hmotnost (kg)
Konstrukce sítě Popis konstrukce sítě včetně značky, modelu atd. Je přítomno selektivní zařízení? (Ano/Ne) Popis selektivního zařízení Jsou přítomna vodicí lana sítě? (Ano/Ne)
Údaje o vlečných sítích Číslo vlečné sítě Je použito zařízení ke snížení vedlejších úlovků (Ano/Ne) Identifikační číslo zařízení ke snížení vedlejších úlovků 1 Identifikační číslo zařízení ke snížení vedlejších úlovků 2 Identifikační číslo zařízení ke snížení vedlejších úlovků 3 Typ vlečné sítě: Průzkumná nebo komerční (R/C) Pozorována (Ano/Ne) Cílové druhy (kód druhu podle klasifikace FAO) Datum zahájení (RRRR.MM.DD) Datum ukončení (RRRR.MM.DD) Čas nastražení sítě (hh:mm) Čas vytahování (hh:mm)
Začátek a konec rybolovu U vlečných sítí pro lov při dně je „začátek“ definován jako okamžik, kdy je spodní lano na dně, a „konec“ je okamžik, kdy začíná vytahování. U pelagických vlečných sítí je „začátek“ definován jako okamžik, kdy je lovné zařízení v cílové hloubce rybolovu, a „konec“ je okamžik, kdy začíná vytahování. Čas (hh:mm) Zeměpisná šířka Zeměpisná délka Hloubka vlečné sítě (m) Hloubka dna (m)
Jiné

Vypouštění vnitřností při vytahování (Ano/Ne) Rychlost vlečné sítě (uzly) Celkový úlovek (v kg) Byly při vytahování pozorovány vedlejší úlovky ryb/bezobratlých (Ano/Ne): Zaznamenaná se celková hmotnost všech dílčích vzorků pro tento ponor (kg):
Náraz do vlečného zařízení (sleduje se po dobu 15 minut bezprostředně po nasazení sítě) (nepovinné): Čas zahájení pozorování (hh:mm) (nepovinné) Čas ukončení pozorování (hh:mm) (nepovinné) Druh Počet nárazů do světla Místo, kde došlo k nárazu do světla: Počet na návětrné straně Počet na závětrné straně Počet na vodicím laně Počet na sítích Počet silných nárazů Místo, kde došlo k silným nárazům: Počet na návětrné straně Počet na závětrné straně Počet na vodicím laně Počet na sítích Co se stane se zvířaty po silném nárazu: Počet těch, která skončí ve vzduchu Počet těch, která skončí na mořské hladině Počet potopených Stav ptáka (ptáků) po nárazu Počet pravděpodobně přeživších Počet zraněných Počet mrtvých Počet není znám

POUZE pro rybolovné činnosti s dlouhými lovnými šňůrami

Popis dlouhých lovných šňůr

Typ dlouhých lovných šňůr (kódy ISSCFG)

Období, ve kterém bylo zařízení použito (RRRR.MM.DD)

Datum zahájení a ukončení (RRRR.MM.DD)

Cílové druhy (kód druhu podle klasifikace FAO)

Hlavní šňůra:

Materiál

Průměr (v mm)

U šňůr s integrovaným závažím:

Integrované závaží (g/m)

U šňůr bez integrovaného závaží:

Vzdálenost mezi závažími (m)

Počet naměřených závaží

Typ závaží

Průměrná hmotnost (v kg)

Standardní odchylka (kg)

Návazce:

Materiál

Délka (m)

Vzdálenost (m)

Závaží návazce (v kg)

Vzdálenost závaží návazce od háčku (m)

Háčky

Typ (např.: ve tvaru písmene J, kruhové atd.)

Výrobce

Označení (označení plavidla, při neexistenci označení se nevyplňuje)

Velikost (mm)

Dřík (mm)

Rozteč (mm)

Obvyklá poloha při položení sítě

Šňůra ode dna (m) (nepovinné pro pelagické dlouhé lovné šňůry)

Háčky ode dna (m) (nepovinné pro pelagické dlouhé lovné šňůry)

Způsob kladení návnad (ruční/automatický)

Zařízení pro automatické kladení návnad (značka a model)

Olůvka oček

Velikost (g)

Umístění oproti háčku (mm)

Pozice vyhazování vnitřností (levobok, pravobok, zád')

Pozice kladení dlouhé lovné šňůry (levobok, pravobok, zád')

Vyhazování vnitřností při vytahování (nikdy, příležitostně, vždy)

Směr otáčení vrtule (ve směru / proti směru hodinových ručiček)

Uveďte údaje o hmotnosti a vzdálenost mezi závažími šňůry pro použitý systém dlouhých lovných šňůr

— Jednotlivá (automatická) šňůra (kg/m)

— Dvojité (španělská) šňůra (kg/m)

— S více háčky (vertikální nadhozené šňůry / háčky připojené k hlavní šňůře) (kg/m)

Denní pozorování kladení sítí

Počet položení (podle záznamu v protokolu o úlovcích a intenzitě rybolovu)

Druh položení sítě: Průzkumná nebo komerční (R/C)

Je použito zařízení ke snížení vedlejších úlovků (Ano/Ne)

Identifikační číslo zařízení ke snížení vedlejších úlovků 1

Identifikační číslo zařízení ke snížení vedlejších úlovků 2

Identifikační číslo zařízení ke snížení vedlejších úlovků 3

Kód typu dlouhých lovných šňůr (FSSCV)

Datum pozorování (RRRR.MM.DD)

Informace o položení sítě

Rychlost plavidla při položení sítě (v uzlech)

Počet položených sítí, které nebyly pozorovány od posledního položení

Začátek a konec položení u každého vytažení sítě

Datum (RRRR.MM.DD)

Čas (hh:mm)

Zeměpisná šířka

Zeměpisná délka

Hloubka dna (m)

Celková délka nastražené dlouhé lovné šňůry (km)

Celkový počet háčků na nastraženou síť

Pro každé pozorování

Datum zahájení (RRRR.MM.DD)

Čas zahájení (hh:mm)

Datum ukončení (RRRR.MM.DD)

Čas ukončení (hh:mm)

Údaje o kladení dlouhých lovných šňůr

Délka hlavní šňůry (m)

Počet nastražených háčků

Počet položených košů/zásobníků

Počet háčků na koš/zásobník

Procento háčků s návnadou

Vzdálenost mezi návazci (m)

Vzdálenost háčků ode dna (m) (nepovinné pro pelagické dlouhé lovné šňůry)

Druhy použité jako návnada (kód druhu podle klasifikace FAO)

Osvětlení paluby během kladení sítě (Zapnuto, Vypnuto)

Jsou použity šňůry tori (Ano, Ne)

Počet použitých šňůr tori

Vyhazování vnitřností při kladení (Ano/Ne)

Poloha vstupu návnady (levobok, pravobok, zád')

Interval sepnutí (sekundy)

Rychlost při položení sítě (zařízení pro nastražení)

Denní pozorování při vytahování lovného zařízení

Počet položení

Datum pozorování (RRRR.MM.DD)

Informace o vytahování lovného zařízení

Počet pozorovaných háčků z hlediska vedlejších úlovků mořských ptáků a ryb (sčítací období)

Vyhazování vnitřností při vytahování (Ano/Ne)

Interakce s mořskými savci

Údaje se shromažďují v souladu s protokolem uvedeným v příloze E. Pro každé vytahování a každý druh velryby, která se stala obětí pustošení (kosatka dravá *Orcinus orca* a vorvaň *Physeter macrocephalus*):

— Údaje priority 1, které je třeba shromáždit, zahrnují:

1. Údaje o přítomnosti/nepřítomnosti: Přítomnost / Nepřítomnost / Nepozorováno.
2. V případě přítomnosti údaje pro účely fotografické identifikace: fotografie konkrétních částí těla (u kosatek dravých: hřbetní ploutev, skvrna na hřbetě a skvrny kolem očí; u vorvaňů: ocasní ploutve), které jsou viditelné v okamžiku, kdy velryby vyplouvají na hladinu.

— Údaje priority 2, které je třeba shromáždit, zahrnují:

1. Odhady počtu jedinců přítomných v okolí plavidla v blízkosti lovného zařízení.

— Údaje priority 3, které je třeba shromáždit, zahrnují:

1. Informace o tom, zda velryby interagují s lovným zařízením.
2. Odhad času, kdy se velryby vyskytují v blízkosti lovného zařízení.

Ztráta zařízení

Počet ztracených úseků

Počet ztracených háčků, které byly připevněny ke ztraceným úsekům dlouhé lovné šňůry

Počet dalších ztracených háčků (kromě háčků připevněných ke ztraceným úsekům)

Byly při vytahování pozorovány vedlejší úlovky ryb/bezobratlých (Ano/Ne):

Odhadované procento vedlejšího úlovku pozorovaného při vytahování (%)

POUZE pro rybolov pomocí lapadel/vrší

Typ lovného zařízení

Typ vrše (s výkresem)

Velikost ok (mm)

Materiál

Poloha nálevky

Orientace apertury (cm)

Počet komor

Přítomnost únikového otvoru (Ano/Ne)

Rozměry (cm) únikového otvoru

Jsou připojena závaží?

Minimální hmotnost (kg)

Maximální hmotnost (kg)

Údaje o kladení a vytahování sítí

Počet položení

Je použito zařízení ke snížení vedlejších úlovků (Ano/Ne)

Identifikační číslo zařízení ke snížení vedlejších úlovků 1

Identifikační číslo zařízení ke snížení vedlejších úlovků 2

Identifikační číslo zařízení ke snížení vedlejších úlovků 3

Datum pozorování (RRRR.MM.DD)

Druh položení sítě: Průzkumná nebo komerční (R/C)

Cílové druhy (kód druhu podle klasifikace FAO)

Vyhazování vnitřností při kladení (Ano/Ne)

Vyhazování vnitřností při vytahování (Ano/Ne)

Začátek a konec položení Zopakuje se pro vytahování

Datum (RRRR.MM.DD)

Čas (hh:mm)

Zeměpisná šířka

Zeměpisná délka

Hloubka dna (m)

Údaje o lovném zařízení

Délka lovné šňůry (m)

Typ šňůry

Vzdálenost mezi vršemi (m)

Typ návny

Kladení sítí

Počet položených vrší

Počet pozorovaných vrší

Vytahování sítí

Počet vytažených vrší

Počet pozorovaných vrší

Byly při vytahování pozorovány vedlejší úlovky ryb/bezobratlých (Ano/Ne):

Odhadované procento vedlejšího úlovku pozorovaného při vytahování (%):

POUZE pro rybolovnou činnost se šňůrou s bójkou pro hloubkový lov / šňůrou s více háčky

Popis šňůry s bójkou pro hloubkový lov / šňůry s více háčky

Typ šňůry

Období, ve kterém bylo zařízení používáno (datum zahájení a ukončení)

Cílové druhy (kód druhu podle klasifikace FAO)

Hlavní šňůra

Materiál

Průměr (v mm)

Integrované závaží (g/m)

Háčky

Typ (např.: ve tvaru písmene J, kruhové atd.)

Výrobce

Označení (při neexistenci označení se nevyplňuje)

Název modelu

Velikost (mm)

Dřík (mm)

Rozteč (mm)

Obvyklá poloha při položení sítě

Šňůra ode dna (m)

Háčky ode dna (m)

Způsob kladení návnad (ruční/automatický)

Zařízení pro automatické kladení návnad (značka a model)

Vnitřnosti

Pozice vyhazování vnitřností (levobok, pravobok, zád')

Vyhazování vnitřností při vytahování (nikdy, příležitostně, vždy)

Směr otáčení vrtule (ve směru / proti směru hodinových ručiček)

Údaje o nastražení šňůry s bójkou pro hloubkový lov / šňůry s více háčky

Je použito zařízení ke snížení vedlejších úlovků (Ano/Ne)

Identifikační číslo zařízení ke snížení vedlejších úlovků 1

Identifikační číslo zařízení ke snížení vedlejších úlovků 2

Identifikační číslo zařízení ke snížení vedlejších úlovků 3

Délka hlavní šňůry (m)

Počet nastražených háčků

Procento háčků s návnadou

Vzdálenost mezi návazci / vedlejšími udicemi (m)

Vzdálenost háčků ode dna (m)

Druhy použité jako návnada

Velikost návnady

Podíl návnady

Osvětlení paluby během kladení sítí (Zapnuto, Vypnuto)

Jsou použity šňůry tori (Ano, Ne)

Počet použitých šňůr tori Vyhazování vnitřností při kladení sítí (Ano, Ne)

Doba denního světla

Měsíční světlo

Poloha vstupu návnady (levobok, pravobok, zád')

Rychlost plavidla při položení sítě (v uzlech)

Začátek a konec položení Zopakuje se pro začátek a konec vytahování

Datum (RRRR.MM.DD)

Čas (hh:mm)

Zeměpisná šířka

Zeměpisná délka

Hloubka dna (m)

Ztráta zařízení

Počet ztracených úseků

Počet ztracených háčků, které byly připevněny ke ztraceným částem šňůry s bójkou pro hloubkový lov / šňůry s více háčky

Počet dalších ztracených háčků (kromě háčků připevněných ke ztraceným úsekům)

Byly při vytahování pozorovány vedlejší úlovky ryb/bezobratlých (Ano/Ne):

Odhadované procento vedlejšího úlovku pozorovaného při vytahování (%):

POUZE pro rybolovné činnosti s ručním vlasem**Popis ruční šňůry****Hlavní šňůra**

Materiál

Průměr (v mm)

Háčky

Typ (např.: ve tvaru písmene J, kruhové atd.)

Výrobce

Označení (při neexistenci označení se nevyplňuje)

Název modelu

Velikost (mm)

Dřík (mm)

Rozteč (mm)

Obvyklá poloha při položení sítě

Šňůra ode dna (m)

Háčky ode dna (m)

Vnitřnosti

Pozice vyhazování vnitřností (levobok, pravobok, zád')

Vyhazování vnitřností při vytahování (nikdy, příležitostně, vždy)

Směr otáčení vrtule (ve směru / proti směru hodinových ručiček)

Údaje o rybolovné činnosti s ručními šňůrami

Cílové druhy (kód druhu podle klasifikace FAO)

Druh operace: Průzkumná nebo komerční (R/C)

Identifikační číslo zařízení ke snížení vedlejších úlovků 1
Identifikační číslo zařízení ke snížení vedlejších úlovků 2
Identifikační číslo zařízení ke snížení vedlejších úlovků 3
Počet rybářů lovcích na lovné šňůry
Průměrný počet zdvihů šňůry na jednoho rybáře
Počet háčků na šňůru
Procento háčků s návnadou
Druhy použité jako návnada
Velikost návnady
Podíl návnady
Osvětlení paluby během kladení sítí (Zapnuto, Vypnuto)
Čas zahájení a ukončení operace
(Operace je stanovené období rybolovu mezi datem zahájení a datem ukončení)
Datum (RRRR.MM.DD)
Čas (hh:mm)
Čas zahájení (RRRR.MM.DD hh:mm)
Čas ukončení (RRRR.MM.DD hh:mm)
Zeměpisná šířka operace
Zeměpisná délka operace
Hloubka dna (m)
Ztráta zařízení
Počet ztracených háčků
Byly při vytahování pozorovány vedlejší úlovky ryb/bezobratlých (Ano/Ne):
Odhadované procento vedlejšího úlovku pozorovaného při vytahování (%):

POUZE pro chytání olihňovitých a kalmarovitých na přívlač

Číslo přívlače olihni (operace)
Pozorována (Ano/Ne)
Cílové druhy (kód druhu podle klasifikace FAO)
Čas zahájení (RRRR.MM.DD hh:mm)

Čas ukončení (RRRR.MM.DD hh:mm)

Zeměpisná šířka operace

Zeměpisná délka operace

Počet rybářů

Počet strojů na přívlač

Doba trvání rybolovu prováděného ručně (h)

Doba trvání rybolovu prováděného strojem (h)

Osvětlení

Jsou při rybolovu používána rybářská světla (Ano/Ne)

Celkový výkon rybářského světla (kW)

Typ světla (např. metalhalogenidová lampa nebo LED)

Celkový výkon světla pod hladinou (kW)

Celkový výkon světla nad hladinou (kW)

Trvání osvětlení (v hodinách) u světel pod hladinou a světel nad hladinou

Teplota povrchu moře (°C) (je-li to možné)

Byly při rybolovu pozorovány vedlejší úlovky ryb/bezobratlých (Ano/Ne):

Odhadované procento operací, při nichž byly zjištěny vedlejší úlovky ryb/bezobratlých (%)

POUZE v případě činnosti s lehkými nevody

Typ nevodového zařízení

Kód zařízení FAO: SV – lodní nevod (02.2), LNB – lodní vztlaková síť (05.2) a litá síť FCN (06.1)

Cílové druhy (kód druhu podle klasifikace FAO)

Pozorována (Ano/Ne)

Osvětlení

Osvětlení při rybolovu použito (Ano/Ne)

Celkový výkon rybářského světla (kW)

Typ světla (např. metalhalogenidová lampa nebo LED)

Celkový výkon světla pod hladinou (kW)

Celkový výkon světla nad hladinou (kW)

Trvání osvětlení (v hodinách) u světel pod hladinou a světel nad hladinou

Čas zahájení rybolovu (RRRR.MM.DD hh:mm)

Čas ukončení rybolovu (RRRR.MM.DD hh:mm)

Zeměpisná šířka zahájení rybolovu

Zeměpisná délka zahájení rybolovu

Osvětlení při rybolovu použito (Ano/Ne)

Maximální hloubka ponoření sítě (m)

Při vytahování byly pozorovány vedlejší úlovky ryb/bezobratlých (Ano/Ne)

Odhadované procento operací, při nichž byly zjištěny vedlejší úlovky ryb/bezobratlých (%)